Regd. No. NE 907



The Mizoram Gazette Published by Authority

Vol. XV Aizawl Friday 16.5.1986 Vaisakha, 26, SE, 1908 Issue No. 20

Government of Mizoram PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other Personal Notices and Orders.

ORDERS BY THE LT. GOVERNOR (ADMINISTRATOR)

No. A. 19011/41/85-PERS (B), the 12th May, 1986. In continuation of this Deptt's Notification of even number dated 3.12.1985, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant 16 (sixteen) days, Extension of Earned Leave to Shri Felix Sequeira IAS, Secretary, Agriculture etc. with effect from 16-1-1986 to 31-1-1986 on private affairs under the AIS (Leave) Rules, 1955 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

During the absence of Shri Felix Sequeira on leave Shri T. Gupta IAS, Secy. Health & Family Welfare Deptt. will look after the works of Shri Felix Sequeira in addition to his own duties.

No. A. 19014/37/80-APT (A), the 12th May, 1986. 20 (twenty) days Earned Leave on private ground is granted to Shri N. Zokunga, B.D.O. Aibawk with effect from 5.5.1986 to 24.5.1986 (both days inclusive) under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

During the absence of Shri N. Zokunga on leave, Shri Chalhmingthanga, Accountant Aibawk C.D. Block will look after his works.

- No. A. 19019/8/82-APT (B), the 13th May, 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 45 (forty five) days to Shri B.N. Sharma, Staff Officer, L.G. Secretariat on private ground under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time commencing from 28.4.1986 to 11.6.1986.
- 2. Certified that the Officer would have continued to hold the post of Staff Officer to Lt. Governor but for his proceeding on leave.
- 3. Certified that the Officer, on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave.
- 4. The Officer is also allowed to avail Home Town Leave Travel Concession for the block year 1986 to 1987 and he is allowed to be accompanied by his wife on return journey
- NO. A. 19013/42/84-PERS(B), the 14th May, 1986. On his being repatriated to his parent Government on the expiry of the deputation period of 2 (two) years, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to release Shri H. Zohmangaiha I.R.S., Managing Director, Zoram Industrial Development Corporation Ltd. with effect from 16. 5. 1986 (afternoon).

The Officer shall have to report to the Secretary, Central Board of Direct Taxes, New Delhi for further posting.

- NO. A. 19015/41/82-P & AR(D), the 16th May, 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to sanction 30 days Earned Leave with effect from 5. 5. 1986 to 3. 6. 1986 to Shri K. Thanzama, Superintendent Power and Electricity Deptt. (Sectt) on private ground under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.
- 2 Certified that the Officer would have continued to hold the post of Superintendent but for his proceeding on leave.
- 3. Certified that the Officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.
- 4. On expiry of the leave, the Superintendent will have a balance of 150 days Earned Leave at his credit.

No. A. 19013/42/84-PERS(B), the 16th May, 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint temporarily Shri Lallunghnema, IRS

O.S.D. presently functioning as Secretary to th

Deptt., as Managing Director, Zoram Industrial Development Corporation Ltd. on deputation in his own grade pay plus all allowances as admissible from time to time vice Shri H. Zohmangaiha, IRS, repatriated to his parent department w.e.f 16. 5. 1986 (AN) until further order.

The period of deputation of Shri Lallunghnema to Mizoram expired on 30. 4. 1986 and he has been allowed to continue in Mizoram for another one year. The terms of deputation of the Officer will be decided in due course.

No. A. 19019/7/82-APT (B), the 15th May, 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 26 days to Shri K. V. Ravindran, L. G. Secretariat on private ground under C. C. S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time commencing from 24. 4. 1986 to 19. 5. 1986

- 2. Certified to L. G but for his proceeding on leave.
- 3. Certified that the Officer, on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave.
- 4. The Officer is also allowed to avail Home Town Leave Travel Concession for the block year 1986 to 87 with his family members consisting 1 adult and 2 children for visiting his home town Tellichary.

J. Malsawma,

Dy. Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 12032/10/84-HFW/32, the 13th May, 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Dr. N. Pallai AS-I. C. S's Office, Aizawl as Assistant Director (EPI) on the scale of pay of Rs. 700-40-900-(EB)-40-1100-50-1300/- p.m. plus other allowances as admissible under the rules and will take effect from the date of taking over the charge.

The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the Recruitment Rules to be approved by the Govt. in due course, that such appointment will not bestow on the person a claim for regular appointment and that the service rendered on adhoc basis in the grade would not count for the purpose of seniority in that grade.

This appointment made against the post of Assistant Director (EPI) retained vide this Department letter No. A.11011/1/84-HFW of 12. 3. 1986.

No. A. 12032/10/84-HFW/30, the 13th May 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint the following AS-1 the scale of pay of Rs. 700-40-900(EB)-40-1100-50-1300/- p.m. plus other allowances as admissible under the rules and posted at the places as shown against their names.

NAME OF OFFICER

- 1. Dr. Felix Vensanga
- 2. Dr. C. Ravi
- 3. Dr. Liantluanga
- 4. Dr. C. Lalthanmawia
- 5. Dr. R. B. Dey

PLACE OF POSTING

Champhai
(now on deputation to
Police Department)
Lunglei (against the post of
SDM & HO Tlabung)
Kolasib
Chawngte.

The above appointments are made of adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the Recruitment Rules to be approved by Government in due course, that such appointment will not bestow on the person a claim for regular appointment and that the service rendered on adhoc basis in the grade would not count for the purpose of seniority in that grade. This order will take effect from the date of taking over the charge.

The appointments are made against the posts already declared permanent vide this Department's order No. 14014/7/79 of 4. 7. 80 and NO. A. 11012/1/82-HFW of 12. 12. 1985. Sl. No. 4 and 5 will move first.

No A. 12032/10/84-HFW/31, the 13th May, 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Dr. (Mrs) Lalkailiani AS-I Mobile Sterilisation Unit Aizawl Thakthing Bazar as officiating S.D.M & H.O on the scale of pay of Rs. 700-40-900(EB)-40-1100-50-1300/- p.m. plus other allowances as admissible under the Rules and posted at the office of the Civil Surgeon Aizawl vice Dr. C. Ravi now working in the Police Department and will be reverted to her original post as soon as Dr. Ravi return to Govt. of Mizoram.

The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the Recruitment Rules to be approved by the Government in due course, that such appointment will not bestow on the person a claim for regular appointment and that the service rendered on adhoc basis in the grade would not count for the purpose of seniority in that grade.

The doctors should have continue to hold the post of AS-ciating appointment.

This order will take effect from the date of taking over the charge.

NO. A. 22013/1/85-HFW, the 13th May, 1986. In the interest of Public Service, the following Doctors are transferred and posted at the places shown against their names.

NA!	ME OF DOCTORS	FROM	ТО
1.	Dr. R.L. Nunthara	Kolasib	Saiha Saiha
	Dr. Vanlalhruaii	Kolasib	Saiha
3.	Dr. Thanchamliana	Saiha	Lunglei
4.	Dr. K. Ropari	Saiha	Lunglei
	Dr. Zoramthanga	Sialsuk	Aizawl, Mobile Sterilization Unit.
6.	Dr. F. Lalhmingthanga	N. Vanlaiphai	Saitual
	Dr. C. Zirliana	Aizawl	Sialsuk
8.	Dr. P.C. Lalramliana	Aizawl	Khawzawl
9.	Dr. Zochungnunga	M.A.P.	Ngopa
	Dr. (Ms) Sahu	Vairengte	M.A.P.
11.	Dr. Vanlalchhanhimi	Aizawl	Vairengte
12.	Dr. Lalthanzuali	Khawzawl	Serchhip
13.	Dr. P. Saikhuma will continue to	work as Medical	Officer, Kolasib and Dr.
D.	C	1	11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

13. Dr. P. Saikhuma will continue to work as Medical Officer, Kolasib and Dr. Ramfangzauva, Zemabawk will be incharge of the chest clinic at Aizawl in addition to his own duties at Zemabawk T.B. Hospital.

L. Tochhawng
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

NO. A. 19020/21/84-HMP, the 14th May, 1986. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to sanction earned leave on private affairs to Shri S. K. Kain, IPS, Superintendent of Police Aizawl for a period of 48 days with effect from 25.1.1986 to 13.3.1986 under All India Services (Leave) Rules, 1955 as amended from time to time.

No. ECL (F) SELECTION SIDE 1986 LES LE CONTROL OF LESSEEN

arch & Training as admissing modes the C (. 2 plant) and as admissing the

L.R. Laskar,

Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,

Home Department.

No. LGE. 96/82/109. the 14th May, 1986. On his service having been placed at the disposal of Government of Mizoram on deputation from CRPF, Aizawl, the Lt. Governor of Mizoram (Administrator) is pleased to appoint Shri R.S. Shekhawat, Dy. Superintendent of C.R.P.F. as Staff Officer to Lt. Governor in his grade pay plus deputation allowances as admissible under the rules in Mizoram with effect from 9.5.1986 (F/N).

- 2. The Officer will be on deputation for a short period with effect from 9. 5. 1986 to 26. 5. 1986 and will be governed by the terms and conditions laid down in Ministry of Finance O.M. 1(11)-E.III(B)/75 dt. 7. 11. 75 as amended from time to time.
- 3. This, however, shall not entitle the Officer to any financial or service benefit on his reversion to his parent organisation after the deputation period expires.

T.P. Khaund, Secretary to Lt. Governor.

CORRIGENDA

No. A. 19021/10/84-EDC-A, the 14th May, 1986. The date of resignation of Shri H.S. Lalsangpuia appeared in this Department's Corrigendum No. A. 19021/10/84-EDC/5 dt. 29/10/1985 may please be read as with effect from 11. 10. 1985 instead of 28.10. 1985.

J. Pazawna,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education Department

No. A. 19019/3/83-EDN/42-A, the 14th May, 1986. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to grant 45 days abortion leave with effect from 16. 4. 1986 to 3. 5. 1986 to Smt. Malsawmthangi, Lecturer, State Council of Educational Research & Training as admissible under the C. C. S. (Leave) Rules, 1972 as admissible from time to time.

Certified that the Officer would have held the same post but for her proceeding on leave and there is every likelihood of her returning to the post from which she proceeded on leave.

No. ECL (PF) 28/73/54, the 15th May 1986. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to grant commuted Leave on Medical ground for 20 (twenty) days w. e. f 31. 3. 1986 to 19. 4. 1986 (both days inclusive) to Shri R. Biaksanga, Professor, Lunglei Government College as admissible under the C. C. S (leave) Rules 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the post from which he proceeded on leave.

Lallunghnema,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education Department.

ORDER

No. A. 22012/3/86-PHE, the 14th May, 1986. In the interest of Public Service the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order the transfer of Sub-Divisional Officer, (P.H.E) shown in Column 3 and post them in the places shown in Column 4 of the table below with the immediate effect and until further order.

2. The Officer concerned should take charge of their new assignments within 15 days from the date of issue of this order.

Sl. No.	Name of Officer	Present Posting	Posted Transfer to.	Remarks.
1	2	3	4	5
1. 5	Shri Aithuama	S.D.O (PHE) Khawaawl.	S.D.O (PHE) Darlawn.	Vice Shri Thanghnuna Transferred.
2. S	Shri Thanghnuna	S.D.O. (PHE) Darlawn.	S.D.O. (PHE) Khawzawl.	Vice Shri Aithuama Transferred.

C. Nag.
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram
Public Health Engineering Deptt.

No. A. 19018/66/82-HFW, the 14th May, 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to allow Dr. John M. Ralte AS-I Biate Primary Health Centre to cross the Efficiency Bar at the stage of Rs. 810/- in the scale of Pay of Rs. 650-30-740-35-810-EB-35-880-40-1000-EB-40-1200/-p.m. with retrospective effect from 1.3.1986 thereby raising his pay to Rs. 845/- p.m. on 1. 3. 1986.

L. Tochhawng, Secretary to the Govt. of Mizoram, Health & Family Welfare Department.

No. ECL (PF) (L) 24/80, the 16th May 1986. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to allow crossing of E. B. in respect of Shri. H. Lalramhluna, Lunglei Government College, Lunglei in the scale of pay of Rs 700-40-900-EB-40-1100-EB-50-1300/- thus raising his pay from Rs 900/- P.M. to Rs 940/- Pm w.e.f 1, 4, 1986.

Lallunghnema,
Secretary to the Govt. of Mizoram
Education Department.

Government of Mizoram PART II

Resolutions, Orders, Notifications etc.

Issued by Heads of Department and High Court.

NOTIFICATION

No. CDC-RA (2 dt. 18/3/86, in exercise of the powers conferred under section 3 of the PLRC (E pleased to issue the notification for election of Ugalsury V/Council to be held on 15/5/1986.

- (a) 3 elected and 1 nominated seats
- 1. Submission of N/papers on 13/5/1986 from 10 A.M to 3 P.M to the Returning Officer at Borapansury Sub-Office.
- 2. Scrutiny of N/papers on 14/5/1986 from 10 AM to 1 PM.
- 3. Withdrawal of N/paper on 14/4/1986 from 1-30 PM to 3-
- 4. Place of Polling L.P. School, Ugalsury.
- 5. Counting of votes on 15/5/1986 after 30 minutes closing of Ballot boxes.
- 6. Polling will be commence from 7 A.M. to 3 PM
- 7. Date of V.C.P. election on 16/5/1986.

Under section 14 of the PLRC (election to V/Councils) Rules, 1955, the following symbols are alloted for individual candidates 1. Umbrella 2. Pampkin 3. Pot 4. Basket 5. Necklace 6. Mug 7. Millet 8. Spoon 9. Hoe.

A.C. Chakma,
Executive Member i/c RAD
Chakma District Council
Kamalanagar.

No. 14021/136/86-ARCOOP (A), the 14 May. 1986. Under Section II of the Assam Cooperative Act, 1949 (Act name of the SATEEK-AIBAWK SERVICE Cooparative Society Ltd. in the District of Aizawl Mizoram has been registered in my office and numbered as No. A-8/85-86 dated this day the FOURTEENTH day of MAY in the year One Thousand nine Hundred and EIGHTY SIX Anno Domini.

No. B. 14035/2/86-ARCOOP Assam Cooperative Act. 1949 (Act I of 1950) A Cooperative Society under the name of the SIALHAWK MULTIPURPOSE Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl Mizoram has been registered in my office and numbered as No. A-7/85-86 dated this day the FOURTEENTH day of MAY in the year One Thousand nine Hundred ane EIGHTY SIX Anno Domini.

CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the natter of application of Shri' Thangdailova and 15 (fifteen) the registration of Co-operative Society at Aibawk B.P.O. Aibawk, Police Station Sialsuk, Sub-Division Aizawl in the district of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the section 11(2) of the Assam Cooperative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) the Society has been registered in my office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Sateek-Aibawk Service Co-operative Society Ltd and numbered as No. A-8/85-86, dated this the fourteenth day of May in the year, One thousand Nine hundred Eighty Six Anno Domini

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of Operation of the Society:-

- 1. Sateek
- 2. Aibawk.

In the matter of application of Shri F. Aihnuna and 20 (twenty) others for the registration of Co-operative Society at Sialhawk B.P.O. Sialhawk, Police station Khawzawl, Sub-Division Champhai in the district of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the section II(2) of the Assam Cooperative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Sialhawk Multipurpose Co-operative Society Ltd. and numbered as No A-7/85-86, dated this the fourteenth day of May in the year, One thousand Nine hundred Eighty Six Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of Operation of the Society:

- 1. Sialhawk
 - 2. Riangtlei
 - 3. Tlangpuite

Assistant Registrar, Cooperative Societies, Aizawl, Mizoram.